

domestic workers
trabajadoras del hogar
personnel domestique
trabalhadoras domésticas

2012: fair laws for domestic workers in 12 countries
2012: leyes justas para las trabajadoras del hogar en 12 países
2012: lois équitables pour le personnel domestique dans 12 pays
2012: leis justas para as trabalhadoras domésticas em 12 países



NOUVELLES DE LA CAMPAGNE « 12 RATIFICATIONS EN 2012 », 2^e ÉDITION, 3/2012

!!! La Campagne 12>12 mobilise désormais des équipes dans pas moins de 73 pays !

(Voir la liste des syndicats et centrales syndicales nationales participants, incluse à la fin de cette lettre d'information) Les **équipes 12>12** sont à pied d'œuvre : Elles font pression sur les gouvernements en faveur de la ratification de la C189/d'une révision et d'une réforme de la législation nationale et organisent des actions/des événements publics sur les droits des personnels domestiques et la C189. Beaucoup de ces actions sont relayées par les médias nationaux. **Il faut maintenir la pression sur les gouvernements et les appeler à ratifier la C189**

La campagne « 12 ratifications en 2012 » (12>12) vise à obtenir **12 ratifications de la Convention 189 en 2012**. Elle a pour objectif ultime de **syndiquer les personnels domestiques et de renforcer leurs syndicats**.

La campagne est organisée par la **CSI** en partenariat avec **IDWN, UITA, ISP, CES, Human Rights Watch, Solidar, Migrant Forum Asia, Solidarité mondiale, Caritas et Anti-Slavery International**.

Joignez-vous à des centaines d'autres militants aux quatre coins du monde via Facebook « 12>12 » : <http://www.facebook.com/groups/231305920281513/>.

Page web 12>12 : <http://www.ituc-csi.org/travailleurs-euses-domestiques,513.html>.

NOUVEAU SITE WEB du Réseau international des personnels domestiques (IDWN) : <http://www.idwn.info/>.

NOUVELLES '12>12'

Mises à jour sur les ratifications de la C189 et changements attendus dans la législation nationale :

- L'**Italie** devrait ratifier la C189 en 2012. La **Norvège** et le **Danemark** envisagent sérieusement la ratification. Nous avons, jusqu'ici, identifié **30 ratifications possibles** entre 2012 et 2014.
- Nous gardons un grand espoir de voir les **Philippines** la ratifier prochainement. Maintenez la pression et soutenez l'action de l'IDWN : <http://www.idwn.info/>.
- **Singapour** : a voté une loi qui accorde enfin aux personnels domestiques (migrants) le droit à un jour de repos hebdomadaire – **Chili** : Le gouvernement a accepté d'adopter des lois réglementant la durée de travail des personnels domestiques – **l'Inde** et **l'Indonésie** attendent toujours une décision du gouvernement visant l'extension des droits et des protections aux personnels domestiques.

Mobilisez-vous :

- **Mobilisez-vous le 16 juin !** La CSI soutient la Journée de mobilisation internationale de l'IDWN, le 16 juin, pour célébrer l'adoption de la C189 (il y a exactement un an) et appeler à la ratification de la C189. De plus amples informations seront diffusées prochainement ! Le 16 juin déclaré **Journée internationale des personnels domestiques** par l'IDWN
- **Le Liban doit mettre fin aux abus contre les personnels domestiques** – Diffusez la nouvelle de la mort tragique d'Alem Dechasa-Desisa, travailleuse domestique et mère de deux enfants – publiez une déclaration, envoyez une lettre au gouvernement libanais appelant à l'adoption immédiate d'une législation protégeant les personnels domestiques – Le Liban est tristement célèbre pour l'incidence élevée d'abus et de morts parmi les personnels domestiques migrants :
<http://www.hrw.org/news/2012/03/23/lebanon-stop-abuse-domestic-workers>.
- **Soutenez la pétition** de l'Alliance nationale des personnels domestiques aux États-Unis, qui appelle à l'adoption d'une Charte des droits pour les personnels domestiques en Californie, dont le nombre est estimé à quelque 200.000
<http://www.domesticworkers.org/>.
- **Action de protestation J4DW/UNITE** : Le gouvernement prévoit de lier les visas des personnels domestiques migrants à un seul employeur. Les migrants de cette catégorie auront donc plus de mal à fuir en cas de mauvais traitements, par crainte d'être déportés de Grande-Bretagne. Lisez l'interview de Maria Begonia (J4DW) dans le Guardian : <http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2012/mar/11/domestic-workers-visas-employer?fb=native>
- **Organisez les personnels domestiques** : Suivez les dernières mises-jour de la **lettre d'information de l'IDWN** : <http://www.ituc-csi.org/newsletter-of-the-international.html> et consultez le **Guide syndical CSI - Un travail décent, une vie décente pour les travailleurs et les travailleuses domestiques** : <http://www.ituc-csi.org/ituc-action-guide-decent-work.html>

➤ **Publiez des photos de vos activités sous le logo « 12>12 » sur Facebook :**

<http://www.facebook.com/groups/231305920281513/>.

ou envoyez les à : Equality@ituc-csi.org.

➤ **Logo :** <http://www.ituc-csi.org/logos-domestic-workers.html>

Actions 12>12 en mars – consultez Facebook : « 12>12 » pour plus de photos et de mises à jour :

- La CNTS du **Sénégal** a accordé au gouvernement un délai de 100 jours (à compter des élections présidentielles) pour ratifier la C189.
- **Les Comités des femmes du CRPE** (Conseil régional paneuropéen) **et de la CES** (Confédération européenne des syndicats) appuient la campagne « 12 ratifications en 2012 » (photos sur Facebook). La CES continuera à faire pression en faveur d'un cadre législatif de l'UE pour la protection et la non-discrimination des personnels domestiques.
- **ZCTU Zimbabwe** : Le ministre du Travail a promis, à l'occasion de la Journée mondiale de la femme, de soutenir la ratification de la C189.
- **Philippines** : Les partenaires de la Campagne « 12>12 » (IDWN, MFA, Global Network Asia et le Groupe de travail technique) ont pris part au rassemblement du 8 mars aux côtés d'équipes représentant différents pays d'Asie pour soutenir l'appel en faveur de 12 ratifications.
- **Turquie** : HAK-IS : 400 femmes présentes à la Conférence à Ankara ont soutenu la Campagne « 12>12 » et feront pression sur le gouvernement turc en faveur de la ratification de la C189.
- **Inde** : Des membres du Syndicat des personnels domestiques de l'État d'Andhra Pradesh brandissent des banderoles et des ustensiles ménagers revendiquant, notamment, la

ratification de la Convention 189. <http://www.hindustantimes.com/India-news/NewDelhi/Sexual-harassment-bill-to-cover-domestic-help/Article1-827403.aspx>

- Des actions ont également été organisées dans d'autres pays, y compris **Costa Rica**, **Pérou**, **Indonésie** (KSBSI, JalaPRT), **Nouvelle-Zélande** (NZCTU), **Roumanie** (Alfa Cartel), **Sierra Leone** (SLLC), **Pakistan** (PWF), etc.

Informations, publications et autres ressources pour vos activités de Campagne « 12>12 » :

- **Page web 12>12** : <http://www.ituc-csi.org/travailleurs-euses-domestiques,513.html>
- **Affiche 12>12** : <http://www.ituc-csi.org/poster-end-modern-day-slavery.html>
- **Lettre d'information de l'IDWN** : <http://www.ituc-csi.org/newsletter-of-the-international.html>
- **Rapport CSI sur l'écart salarial entre hommes et femmes** Un nouveau classement par secteur montre que les personnels domestiques subissent le plus important écart sexospécifique : <http://www.ituc-csi.org/frozen-in-time-gender-pay-gap,10763.html>
- **Film de l'IDWN sur la C189** : <http://www.idwn.info/news/international-domestic-workers-network-launches-film-convention-189>

Partagez les nouvelles de la Campagne 12>12 avec vos collègues, amis et organisations amies

La Campagne 12>12 dans 73 pays – Liste CSI-UITA-IDWN-CES

Asie-Pacifique

1. **Australie**, ACTU
2. **Bangladesh**, BJSJ, JSL – en coopération avec une coalition de 31 organisations
3. **Hong Kong**, HKCTU, FADWU et autres organisations
4. **Inde**, HMS, SEWA, INTUC, BMS, AITUC, CITU, Domestic Workers Movement, Tamil Nadu DWs Trade Union, Sarv Shramik Sangh
5. **Indonésie**, KSBSI, Jala Prt, Koi – dans le cadre d'une coalition nationale
6. **Israël**, Histradut
7. **Malaisie**, le MTUC coopère avec diverses organisations de migrants, de femmes, de droits humains et confessionnelles
8. **Nouvelle-Zélande**, NZCTU
9. **Népal**, NTUC, GEFONT
10. **Pakistan**, PWF, Bureau régional UITA
11. **Palestine**, PGFTU
12. **Philippines**, Groupe de travail technique – qui englobe le TUCP et le FFW Migrant Forum Asia, pour ne citer qu'eux
13. **Singapour**, le SNTUC collabore avec des ONG locales et le Migrant Forum Asia
14. **Sri Lanka**, NTUF, NWC et autres organisations
15. **Corée du Sud**, FKTU, Syndicat des travailleuses – dans le cadre d'une alliance large ralliée sous le mot d'ordre « Solidarité pour la protection légale des personnels domestiques »
16. **Turquie**, TURK-IS, HAK-IS EV-ID SEN

Afrique

17. **Angola**, UNTA-CS
18. **Bénin**, SYNEMB
19. **Burundi**, COSYBU
20. **Burkina Faso**, SNEMAG/B, CNTB
21. **Ghana**, TUC, affiliées UITA, LAWA
22. **Guinée**, SYNTRAD, CNTG – en étroite collaboration avec d'autres groupes
23. **Niger**, SYNTHOBRA. CNT
24. **Kenya**, COTU, KUDHEIHA, en collaboration avec diverses organisations de femmes, de migrants et de droits humains
25. **Malawi**, MTUC, CIWU – en collaboration avec des organisations de la société civile
26. **Mali**, Syniatha
27. **Mauritanie**, CGTM, CLTM
28. **Mozambique**, OTM, SINED
29. **Namibie**, NDAWU/FAWU
30. **Sénégal**, CNTS, UDTs, SATHR, également rattachés à une alliance de groupements divers
31. **Afrique du Sud**, COSATU, SADSAWU, SACCAWU LRS et autres organisations
32. **Tanzanie**, CHODAWU
33. **Ouganda**, UHFTAWU
34. **Zambie**, UHFDWUZ
35. **Zimbabwe**, ZCTU, ZDAWU, dans le cadre d'une alliance d'organisations

Amériques

36. **Brésil**, CUT, Forca Sindical, Contracs, Fentrahob
37. **Barbade**, BWU
38. **Colombie**, CTC
39. **République Dominicaine**, CNUS
40. **Équateur**, CSE
41. **Honduras**, COMUT-CGT
42. **Jamaïque**, JHWA
43. **Nicaragua**, FUTATSCON Alliance)
44. **Paraguay**, CUT-A
45. **Pérou**, CATP, CUT, SINTRAHOGAR, SINTRAHOL
46. **Trinité-et-Tobago**, NUDE
47. **États-Unis**, AFL-CIO, National Domestic Workers Alliance

Europe

48. **Autriche**, OEGB
49. **Belgique**, CSC, FGTB, CGSLB
50. **Bulgarie**, CITUB, PODKREPA
51. **Croatie**, NHS, SSSH/TUAUC
52. **Chypre**, SEK
53. **République Tchèque**, CMKOS
54. **Danemark**, LO
55. **Finlande**, SAK – travaille en collaboration étroite avec d'autres centrales nationales au niveau de la Commission de l'OIT
56. **France**, CFDT, CGT, FO, UNSA
57. **Allemagne**, DGB
58. **Grèce**, GSEE
59. **Hongrie**, MSzOSz
60. **Islande**, ASI
61. **Irlande**, ICTU – en étroite collaboration avec des organisations de femmes et de migrants
62. **Italie**, CGIL, FILCAMS – en collaboration avec des organisations de femmes et de migrants; CISL
63. **Lituanie**, LLF collabore étroitement avec d'autres centrales nationales et des organisations de femmes/ droits humains
64. **Pays-Bas**, FNV and FNV Bondgenoten
65. **Norvège**, LO, YS, UNIO
66. **Pologne**, NSZZ-Solidarnosc, OPZZ
67. **Portugal**, UGT
68. **Roumanie**, BNS, Cartel Alfa
69. **Slovénie**, ZSSS
70. **Espagne**, CCOO, UGT – en collaboration étroite avec des organisations de la société civile, USO
71. **Suède**, LO
72. **Suisse**, Travail Suisse, SGB
73. **Royaume-Uni**, TUC, UNITE/ J4DW

Pas encore sur la liste?
Envoyez un courriel à :
equality@ituc-csi.org

Complétez la fiche de participation :
<http://www.ituc-csi.org/participation-form-12-by-12.html>